

新聞稿

## 上實控股聯合中國節能投資 開發國內供水、污水處理項目 搶佔國內水務市場

(二零零三年八月二十九日——香港)上海實業控股有限公司(“上實控股”)宣佈與中國節能投資公司及其全資子公司中國環境保護公司簽署框架協議,合資組建中環保水務投資有限公司(“中環水務”),雙方各占 50%股份,註冊資本人民幣 5 億元。中環水務的經營範圍包括投資、建設及運營水廠及污水處理廠,代理、開發及供應水環保設備,以及水處理技術的研發和專利買賣等。

中環水務將重點發展城市及工業污水處理業務,並依據中國制定的“十五”環境保護及污染治理規劃,投資重點集中于南水北調東線和中線工程沿線、長江三角洲、珠江三角洲等地區的城市污水處理項目。其發展目標要在三至五年內成為可提供城市污水處理、工業污水處理和淨水生產等集工程項目投資、技術服務和運營管理為一體的大型專業化企業。

上實控股董事長蔡來興表示,隨著中國內地城市化進程的加快,水務市場有極為廣闊的發展空間。按照國家“十五”發展規劃,僅供水行業的年產值將從人民幣 600-700 億元提高到 1500-2000 億元;同時鑒於水環境的日益惡化,城市污水處理率也將從目前的 29%提高到 45%,新增日處理能力 2600 萬噸,合資公司將在未來三至五年投資建成 400 萬噸污水日處理能力,將占“十五”期間新增水務市場的 15%份額。蔡來興認為與中國環境保護公司合資成立中環水務,將為上實控股帶來良好的投資機會,並提供穩定和成長性收益。

中國節能投資公司是國內在節能與環保領域唯一的國家級投資公司,作為中國在該領域的對外合作與交流的視窗,依據國家有關節約資源、保護環境政策,運用投、融資手段開發和經營環保、節能、新能源、新材料和高科技專案,其總資產人民幣 220 億元,綜合實力位居國內前列。中國環境保護公司是中國節能投資公司全資擁有的國家級專業企業,在治理城市生活污水、工業廢水、及城市供水等方面具有豐富經驗和資源優勢。

(完)

媒介查詢：上海實業控股有限公司  
馮啟明 (2821-3919)